

# SIAM CENTER DESIGN WEEKS

PRESENT

THE JOURNEY OF SWITCHHEAD

# THE HIDDEN LAB

by Torlarp Larpjaroensuk (Hern)

My name is Besto Boy. Where did I get my name from?  
It was engraved on my forehead so people know how to address me.  
Most people reach out to me in a search for light, and again, when they prefer the darkness.  
I am still searching for the true meaning of light and darkness.

## Chapter 1

Once, a spacecraft was propelled to the moon.  
The proud achievement of a powerful country presenting humanity to space.  
When Russia and America sent out rockets into space,  
they carried the best innovations of the world.  
The same time, my grandmother kept gazing at the moon.  
I remember grandmother  
always arranging the vase of flowers  
as devoting to spirits and nature.

## Chapter 2

The vase... an object that sends all communications to the moon.  
We are going to the moon hand in hand.  
I am pondering over the relationships between a spacecraft, another moon and memory.  
An amusing thought passes by as I thought of the possibility of me  
journeying to the moon.  
The antique teak cabinets, my grandmother's vase, an electronic circuit, craftsmanship,  
and the smell of wood dust in the air.  
They may very well be the clues to discovering those mysterious things behind my grandmother's devotion.

## Chapter 3

### "THE HIDDEN LAB"

In a laboratory room,  
a row of antique teak cabinets is drawing me towards memories of the nostalgic past.  
Gradually, I start to visualize images from my childhood.  
I remember my father's voice.  
at our home basement, he was teaching me to repair those cabinets.  
I recall an image of my wooden stilt house by the river.  
My grandmother told me... I was a country boy,  
like a source of luminous light that glows in the middle of a vast river  
which lies far from the center of this land.

## Chapter 4

My friends and I are trying to connect all the circuits so that this spacecraft can take us to the place we long to be.  
My soul wish is to keep this memory.  
It seems that this spaceship will be launched to seek our past.

*Hern*

Torlarp Larpjaroensook

**SIAM  
CENTER**  
The Ideaopolis

SIAM CENTER DESIGN WEEKS

PRESENT

THE JOURNEY OF SWITCHHEAD

# THE HIDDEN LAB

by Torlarp Larpjaroensuk (Hern)

ผมชื่อ Besto boy ...นามเรียงของผม มาจากไหนนะหรือ?  
ชื่อผมถูกจารึกอยู่บนหน้าผาก สลักให้ผู้ที่พบเห็นผม ได้เรียกขาน ผู้คนสัมผัสผมทุกครั้งที่ต้องการแสงสว่าง  
และสัมผัสผมอีกครั้งเมื่อต้องการความมืด  
ผมยังคงเดินทางเพื่อค้นหาความหมายของแสงสว่างและความมืด

## บทที่ 1

ครั้งหนึ่งกระสวยอวกาศถูกส่งขึ้นไปยังดวงจันทร์  
บทพิสูจน์ของชาติมหาอำนาจ  
หรือเราเพียงอยากพิสูจน์ว่าเราเป็นใครในจักรวาล  
ในขณะที่รัสเซียและอเมริกาส่งยานอวกาศไปสำรวจนอกโลก  
หอบหิวความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีที่ดีที่สุด ณ เวลานั้นพุ่งทะยานขึ้นไป  
ณ ขณะนั้นอามาของผมก็เฝ้ามองดวงจันทร์เช่นกัน...

ผมยังจำภาพอามาคอยผลัดเปลี่ยนแจกันดอกไม้  
บูชา กราบไหว้ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ และธรรมชาติ

## บทที่ 2

แจกัน...วัตถุส่งต่อสารไปถึงดวงจันทร์  
เราจะไปถึงดวงจันทร์พร้อมกัน  
ผมเฝ้ามองความสัมพันธ์ของยานอวกาศ ดวงจันทร์ และความทรงจำ  
อาจเป็นเรื่องตลกที่ผมจะไปถึงดวงจันทร์ได้ด้วยตัวของตัวเอง  
ตู้ไม้ แจกัน แฉวงจระโอเล็กทรอนิกส์ งานหัตถกรรม  
กลิ่นฝุ่นไม้สักที่คละคลุ้งอยู่ในบรรยากาศ  
อาจเป็นเบาะแสให้ผมค้นพบกับสิ่งที่อามากราบไหว้บูชา

## บทที่ 3

“ THE HIDDEN LAB ”  
ในห้องทดลองแห่งนี้  
ตู้ไม้ที่วางเรียงอยู่เบื้องหน้า กำลังดึงผมกลับไปสู่ความทรงจำ ผมค่อยๆจดจำภาพเก่าๆในวัยเด็กได้ ผมเริ่มได้ยินเสียงพ่อ  
พ่อ..กำลังสอนผมซ่อมแซมตู้ไม้สักใต้ถุนบ้าน  
ผมเริ่มเห็นภาพบ้านไม้ริมน้ำของผม  
อามาบอกผมว่า...ผมเป็นเด็กบ้านนอก ผมเป็นเหมือนดวงไฟส่องสว่าง  
ในคુંน้ำที่ห่างไกลจากจุดศูนย์กลางของดินแดนแห่งนี้

## บทที่ 4

ผมและเพื่อนๆของผม กำลังเชื่อมต่อวงจรเข้าด้วยกัน  
เพื่อให้ยานลำนี้ นำพาเราทุกคนไปสู่ดินแดนที่เราโหยหา  
ประหนึ่งว่ายานอวกาศลำนี้  
ถูกส่งขึ้นไปเพื่อค้นหาอดีตที่เราจากมา

*Hern*

Torlarp Larpjaroensook

SIAM  
CENTER  
The Ideapolis